



天主教聖方濟堂 · 華人教務中心 St. Francis Xavier Parish · Chinese Catholic Centre

438 Great Northern Way, Vancouver, B.C. V5T 4S5

電話 Tel: 604-254-2727 傳真 Fax: 604-254-7557

電郵 Email: parish.sfx@rcav.org 網址 Website: <http://sfx.rcav.org>

主曆 2026 年 6 月 28 日 (甲年)

常年期第十三主日



神父片語

李志雄神父 (耀漢小兄弟會)
Fr. Chi Hung Ly, CSJB

「愛天主在萬有之上」



Sunday, 28th June, 2026 (Year A)

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

入蒙恩。

同時，我也想提醒大家：暑假可以放假，但信仰不能放假。不要因為旅行、露營或忙碌，就忘記了天主。無論身在何處，都要盡量尋找教堂，參與主日彌撒，與耶穌相遇，領受祂的聖體。每天也可以和家人一起祈禱一兩分鐘，感謝天主一天的恩典，求天主保守一家大小。

最後，讓我們記住今天耶穌的教導：愛天主在萬有之上。當我們把天主放在生命的第一位，我們就會更懂得愛家人、更懂得愛別人，也更能走在「從自己開始的信仰更新之路」上。

願我們都能像今天答唱詠所說的那樣，一生以感恩的心宣揚天主的慈愛，並且永永遠遠歌頌上主的恩寵。

李志雄神父 CSJB

“Love God above all things”

Dear brothers and sisters in Christ,

In today's Gospel, Jesus says something very direct and challenging: “Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me; and whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me.” (Matthew 10:37)

At first, we might wonder, “Is Jesus telling us not to love our families?” Certainly not. Jesus Himself loved and obeyed the Blessed Virgin Mary and Saint Joseph, and He taught us to honor our father and mother. What Jesus is really teaching us is this: we are to love God above all things. Why should God come first in our lives? I would like to offer three reasons.

First, because God loved us first. In today's Responsorial Psalm we proclaim: “Forever I will sing of the goodness of the Lord.” (Psalm 89) Everything we have—our life, our family, our health, our work, and our faith—is a gift from God. When we place God at the center of our lives, we learn how to truly love our family, our friends, and everyone around us.

Second, when our lives are built on God, we find our true direction.

...To be continued on p.2

親愛的主內弟兄姐妹：

今天的福音，耶穌說了一句很直接，也很有挑戰性的話：「誰愛父親或母親超過愛我，不配是我的；誰愛兒子或女兒超過愛我，也不配是我的。」（瑪 10:37）

我們可能會想：「耶穌是不是叫我們不要愛家人？」當然不是。耶穌自己也孝順聖母瑪利亞和聖若瑟，也教導我們要孝敬父母。耶穌真正要告訴我們的是：要愛天主在萬有之上。為什麼要把天主放在第一位？我想有三個原因。

第一，因為天主先愛了我們。今天的答唱詠說：「我要永永遠遠歌頌上主的恩寵。」（詠 89）我們今天能夠活著、擁有家庭、健康、工作、信仰，一切都是天主的恩賜。如果我們把天主放在生命的中心，我們才懂得如何真正去愛家人、愛朋友、愛身邊的人。

第二，把生命建立在天主身上，我們的人生才有真正的方向。我們堂區正推動八年牧民計劃：「從自己開始的信仰更新之路。」更新信仰不是要求別人先改變，而是自己先開始。每天多一點祈禱，多讀一段福音，多參與彌撒，多行一件善事。當我們先改變自己，我們的家庭、團體，甚至整個堂區，都會慢慢被天主更新。

第三，愛天主的人，也會成為祝福別人的人。

今天福音最後說：「誰因門徒的名，給一位小兄弟一杯涼水喝，他決不會失掉賞報。」耶穌提醒我們，愛天主不是停留在口裡，而是落實在生活中。一句鼓勵、一個微笑、一份關懷、一個服務，都能把基督的愛帶給別人。

親愛的弟兄姊妹，這幾天學校已經放暑假了。孩子們有更多時間和家人在一起，這是一件很值得感恩的事。我們祈求天主保守所有學生、老師和家庭，在暑假期間平安健康、出

堂區司鐸

李志雄 神父 (主任司鐸)

張世協 神父 (助理司鐸)

Pastor

Rev. Chi Hung (Joseph) Ly, CSJB

Assistant Pastor

Rev. Thomas Truong, CSJB

感恩禮時間

星期六提前感恩禮：下午四時半 (國語)

主日感恩禮：上午八時正 (粵語)

上午九時半 (粵語)

上午十一時十五分 (英語)

下午二時 (國語)

平日感恩禮：頤園 星期一至星期六上午八時

聖方濟堂 星期一至星期六上午九時

修和聖事 彌撒後或預約：604-254-2727

明供聖體小堂，每日上午八時至晚上七時

Mass Schedule

Saturday Anticipated Mass: 4:30pm (Mandarin)

Sunday Masses: 8:00am (Cantonese)

9:30am (Cantonese)

11:15am (English)

2:00pm (Mandarin)

Weekday Mass : Happy Manor 8am Monday to Saturday

SFX Parish 9am Monday to Saturday

Reconciliation After Mass or By appointment: 604-254-2727

The Adoration Chapel is open from 8am to 7pm every day

.....Continued from page 1.....

Our parish is promoting an eight-year pastoral plan called "A Journey of Faith Renewal Beginning with Ourselves." Renewal of faith does not begin by asking others to change; it begins with each one of us. We can pray a little more each day, read a passage from the Gospel, participate faithfully in Holy Mass, and perform acts of charity. When we allow God to renew our own hearts, our families, our parish community, and even our society will gradually be transformed by His grace. Third, those who love God become a blessing to others.

At the end of today's Gospel, Jesus says, "Whoever gives even a cup of cold water to one of these little ones because he is a disciple... will surely not lose his reward." Love for God is not just something we profess with our lips; it must be lived out in our daily lives. A word of encouragement, a warm smile, a caring heart, or a simple act of service can become a channel through which Christ's love reaches others.

Dear brothers and sisters, Schools have now begun their summer vacation. Our children have more time to spend with their families, and this is truly a blessing for which we thank God. Let us pray that the Lord will watch over all our students, teachers, and families, granting them safety, good health, and His protection throughout the summer.

At the same time, I would like to remind everyone of one important thing: Summer vacation does not mean a vacation from our faith. While we may travel, go camping, or enjoy family activities, let us never forget God. Wherever we are, let us make every effort to attend Sunday Mass, encounter Jesus, and receive Him in the Holy Eucharist. As a family, let us also spend a minute or two each day in prayer, thanking God for His blessings and asking Him to continue protecting our loved ones.

Finally, let us remember today's message from Jesus: Love God above all things. When God is truly first in our lives, we will love our families more deeply, love others more generously, and continue walking faithfully on "the Journey of Faith Renewal Beginning with Ourselves."

May each one of us, like the Psalmist today, forever sing of the goodness of the Lord, proclaiming His mercy with grateful hearts throughout our lives.

Fr. Chi Hung Ly, CSJB

聖方濟堂區旅行
SFX Parish Picnic

July 25, 2026 (Sat)
10am to 3pm
Stanley Park
Railway Shelters
安丹利公園--鐵路候車亭
(林柏文園上邊)

Stanley Park Lumberman's Arch

Picnic Area - Between Stanley Park Railway and Lumberman's Arch

Playground

Concession

The Cantonese Mass will be held at 8:30am
廣東話彌撒將於當日上午8:30舉行

Bus Ticket: \$10 per person
Meet at the church at 9:15 a.m.
巴士券每位\$10
9:15am聖堂集合出發
包來回接送

Meal Ticket 餐券

Adults & ages 12 and above 成人及12歲或以上	\$12
Children (Ages 5-11) 小童(5至11歲)	\$6
Children (Ages 4 and under) 小童(4歲或以下)	Free 免費

Registration & Enquiries
登記報名及查詢

Enquiries or any concerns, please reach out to
如有任何疑問, 請聯絡:
Albert Lee 604-833-1833
(Direct直撥線/WhatsApp)

Scan QR Code for Registration
掃描二維碼報名登記

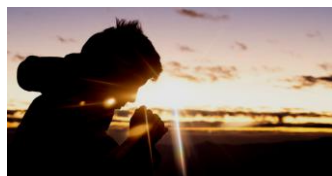
Safeguarding the children of the Parish
Understand the nature and rights of a Child in Christianity, and spirituality in mission

守護堂區的孩子:
在基督宗教中孩子的本質和權利, 及侍奉中的靈修

Guest speaker: Christine Mok
July 3 (Friday)
6:30 p.m.
SFX Parish Life Center
English

講者: 莫沛欣
日期: 7月3日 (星期五)
時間: 下午6時30分
地點: SFX堂區生活中心
語言: 英語

Christine Mok (莫沛欣)
Doctorate candidate of Theology,
volunteer for safeguarding children
& vulnerable persons centre
神學 博士生, 守護兒童及弱者中心義工



平日感恩祭意向 Intentions For Daily Eucharist

日期 Date	意向 Intention	奉獻者 Offered by
主日 Sunday 6月28日	為全體信友 求恩 為 Allen 健康求恩 (早日康復) 謝恩 追悼 父親 潘樹榮 追悼 John 蔡灼祥 追悼 黃培文 追悼 龔文伯 追悼 Joseph 麥全興	本堂神父們 John Jiang Robert Ku Agathe Chu William Poon & Family Dorothy Ma 妻子 Christina Wong Tony, Raymond, Stephen & Gino 某教友
星期一 Monday 6月29日	為 Helen 黃群英病情 求恩 追悼 John 蔡灼祥 追悼 Margaret Tsang 追悼 沈群女士 追悼 Cecilia Ng Lawrence Chan Rest in Peace 追悼 母親 谷林秀英 追悼 父親 潘樹榮 追悼 梁老太沈群 (Matthew's mother)	Wendy Yee Dorothy Ma Lucy W. Tony, Raymond, Stephen & Gino Seneca Tsang Cindy Mah 谷祖港 谷陳少華 William Poon & Family 某教友
星期二 Tuesday 6月30日	為 Alan 龐士剛求恩 (租房順利) 為 杜秀蘭 健康求恩 追悼 John 蔡灼祥 追悼 Margaret Tsang 追悼 何賜行, 李蘭和祖先 追悼 龔文伯 (Joe Kung's Father) 追悼 父親 潘樹榮 追悼 潘樹榮	Eve 李兆華 頤園教友團 Dorothy Ma Lucy W. 何建基 某教友 William Poon & Family Tony, Raymond, Stephen & Gino
星期三 Wednesday 7月1日	為 Johnson Chung 求恩 追悼 林華三, 伍賜靈 追悼 Margaret Tsang 追悼 母親 谷林秀英 追悼 父親 潘樹榮 追悼 潘樹榮 (William's Father) 追悼 潘樹榮	Josephine Chung Dominic Lam Lucy W. 谷祖港, 谷陳少華 William Poon & Family 某教友 Dennis
星期四 Thursday 7月2日	追悼 四嫂 谷林秀英 追悼 陸達安 追悼 Margaret Tsang 追悼 父親 潘樹榮 追悼 潘樹榮	谷鳳英 某教友 Lucy W. William Poon & Family Dennis
星期五 Friday 7月3日	為 May Way 健康求恩 追悼 Margaret Tsang 追悼 父親 潘樹榮 追悼 潘樹榮 追悼 Margaret Tsang 追悼 黃培文 追悼 李佩珍	Josephine Chung Virginia Ip William Poon & Family Dennis Lucy W. 妻子 Christina Wong Helina & Joanne Seto
星期六 Saturday 7月4日	求恩 追悼 父親 潘樹榮 追悼 潘樹榮 追悼 葉惠慈 追悼 Cecilia Ng 追悼 Mary 吳敏行	John Jiang William Poon & Family Dennis 眾子孫 Francis & Regina Tsang 朱方明, 朱佳嘉

二零二六年教宗六月份的祈禱意向

請為體育價值觀祈禱

願體育運動成為促進和平、推動不同文化與國家間相遇及對話的工具，並傳播尊重、團結和自我提升的價值觀。

二零二六年教宗七月份的祈禱意向

請為人類生命的尊嚴祈禱

願人類生命在其每個階段都能得到尊重和守護，並被視為天主的恩典。

教宗

2026/06/25

增進對病患的照顧，治癒受苦者的創傷



教宗致函參加有關健康會議的與會者，敦促他們增進對病患的照顧。本次會議由國際明愛會籌辦。

(梵蒂岡新聞網) 國際明愛會於6月23日至25日在羅馬近郊岡道爾夫堡舉行一場有關健康的會議。在此機會上，教宗良十四世致函與會者，指出他們致力於“以福音的價值為基礎增進對病人的醫療照顧”，願這次會議能給他們的努力“帶來合作與團結的新動力”。

教宗的這封訊息由聖座國務卿帕羅林樞機簽署。訊息提到，在聖經中，耶穌的形象經常是“一位神聖的醫生，將健康帶給患病的人，治癒各種造成悲傷、羞辱和孤立的身心靈痛苦”。

訊息引用《偉大的人類》通諭中的一段話，指出“每個人僅是因為他存在於世，而且是天主所願、所造和所愛的”，所以本身擁有尊嚴，不論他的境遇如何。教宗表示，“耶穌通過恢復人的健康，揭示了這與生俱來的尊嚴，並指出我們在天主內的永恆救恩”。教宗鼓勵與會代表“繼續為教會的使命作出貢獻”：“教會臨在於病患之間，藉以宣揚天國，顯示救恩並非抽象的概念”，而是“治癒受苦者創傷的具體行動”。羅馬主教希望這項工作“始終將天主的憐憫和美善帶給最有需要的人”。

鏈接網址：www.vaticannews.cn

若要查詢或發現錯漏之處，請與敬雅潔修女聯絡：

604-254-2727 內線 105 或電郵 sfx.parish.bulletin@gmail.com



堂區及教區消息

Parish and Archdiocesan News



* 耀漢小兄弟會總會大會

敬請教友留意：本堂主任司鐸李志雄神父將於 6 月 28 日至 7 月 10 日 前往台灣耀漢小兄弟會總會院，出席耀漢小兄弟會總會大會。

在此期間，本堂日常牧民及行政事務將由 張世協神父代為處理。如有需要，請與堂區辦事處聯絡。

感謝大家的理解，並請為李神父及耀漢小兄弟會大會的各項議程祈禱，祈求天主帶領與祝福。

* 7 月 3 日 (星期五): 首瞻禮六 (每月第一個星期五) 特別恭敬耶穌聖心及明供聖體

晚上 7:30 中文彌撒恭敬耶穌聖心，彌撒後朝拜聖體到 9 時。

* 7 月 3 日 (星期五): 聖方濟百家宴暨客席講師分享會

誠邀各位教友參加 7 月 3 日晚上 6:30 至 8:30 在聖方濟堂區活動中心 (PLC) 舉行的百家宴暨客席講師分享會。當晚主題為「在基督宗教中孩子的本質和權利」。我們十分榮幸邀請到來自香港的神學博士候選人莫沛欣女士 (Christine Mok) 擔任講者，以粵語及英語與大家分享她的研究與見解。

☺ 百家宴 (Potluck): 歡迎每位教友攜帶一道食物與大家分享。

📄 食物登記: 請掃描下方二維碼報名，並登記您將攜帶的菜式。

期待大家踴躍參與，共聚一堂，在友愛共融中交流分享，並一同深化信仰生活。

* Little Brothers of St. John the Baptist General Assembly

Please note that our Pastor, Fr. Joseph Ly, CSJB will be attending the General Assembly of the Little Brothers of St. John the Baptist at the Congregation's Motherhouse in Taiwan from June 28 to July 10.

During his absence, Fr. Thomas Truong, CSJB will oversee the pastoral and administrative affairs of the parish. Should you require assistance, please contact the parish office.

Thank you for your understanding. Please keep Fr. Lee and the General Assembly in your prayers, asking God to bless their deliberations and guide the Congregation in its mission.

* July 3rd (Friday): First Friday Devotion to the Sacred Heart of Jesus and Eucharistic Adoration

7:30pm Cantonese & Mandarin Mass and Eucharistic Adoration until 9:00pm.

* July 3rd (Friday): SFX Potluck Dinner and Speaker Event

Inviting parishioners to a special potluck dinner and guest speaker event on July 3rd (Friday) at 6:30-8:30pm in the SFX Parish Life Center on the topic of the Dignity and Rights of Children in Christianity.



Christine Mok is a theology doctoral candidate visiting from Hong Kong and will present in English and Cantonese during the dinner event. Please bring a dish to share by signing up with the QR Code and we hope to see you there. Contact Simon Tse for questions.

The Project Advance Donation Appeal of 2026

is starting now. If anyone wishes to make a donation, you can make the donation in person with parish office or you can also make a donation online through Archdiocese website:

<https://support.rcav.org/project-advance/> Please make your generous donation now.

2026 年度教區公益金呼籲捐獻現在開始，各位如希望作出捐獻，請前去堂區服務處作出捐款。或者你可以網上捐款，可以通過教區的網頁進行，請瀏覽以下網頁：

<https://support.rcav.org/project-advance/>，

請大家慷慨解囊。



本通訊歡迎各團體及善會刊登活動消息，雙語為佳，並於每星期四晚上八時截稿，如欲刊登照片或圖片，請於星期三晚上八時投稿，稿件請電郵至 sfx.parish.bulletin@gmail.com。本堂神父保留刊登稿件的一切權利，不得異議。

請注意：非本堂的團體或其將舉行的活動不在聖方濟堂行事曆中，請預先發電郵提交申請：parish.sfx@rcav.org 及副件(cc) sfx.parish.bulletin@gmail.com，經本堂神父批核後，堂區辦事處會發電郵回覆及堂區通訊小組會安排刊登。

* 7月25日(星期六): 聖方濟堂區旅行

今年聖方濟堂區旅行將於2026年7月25日(星期六)舉行。

地點:

史丹利公園 - 鐵路候車亭 (林柏文園上邊)

交通安排:

除了我們安排的旅遊巴士外, 大家亦可選擇:
自駕前往, 乘搭公共交通工具, 騎自行車到達會場。
旅遊巴座位有限, 先到先得, 請盡早登記!

車票: 最新消息! 每張\$10, 即時生效! 已購買車票者, 請到攤位枱前, 我們立即退還一半, 以示鼓勵大家乘坐!

餐券: 成人及12歲或以上, 每位\$12

5-11歲, 每位\$6

4歲以下免費

大家可在每堂彌撒後, 在我們的攤位立即購票。截止報名日期為7月12日, 欲購從速! 期待與大家一同享受一個充滿歡笑、美食、友誼與團體精神的夏日堂區旅行!

* July 25th (Saturday): SFX Parish Picnic

The St. Francis Xavier Parish Picnic will be held on Saturday, July 25, 2026.

Location: Stanley Park – Railway Shelters
(near Lumbermen's Garden)

Transportation Options:

In addition to the Parish coach we arrange, you can also choose:

Drive your own vehicle, Public transit, Bike to the park.
Parish coach seats are limited, so please register early if you plan to travel with us.

Coach Ticket: Breaking news! \$10 per ticket, effective immediately! For those who have purchased, will reimburse you the portion while you reach out to our booth!

Meal Tickets:

Adults and children aged 12 and over: \$12 per person

Children aged 5-11: \$6 per person

Children under 4: Free

Please come to our booth after end of each Sunday Mass. The deadline is July 12. Be quick, don't miss!

We look forward to spending a wonderful summer day together filled with laughter, good food, friendship, and parish fellowship!

天主教基督活力運動



金十字掛在胸前 主衛士莫再等閒
忠心爭不計代價 主的兒女豪氣萬千

與己相遇, 與主相遇, 與人相遇

北美第48屆基督活力運動 Cursillos in Christianity
加拿大溫哥華舉辦男、女粵語實習班

日期: 2026年8月13日(週四)至8月16日(週日)

地點: Columbia Bible College,

2940 Clearbrook Road, Abbotsford, B.C. V2T 2Z6, Canada

費用: \$430 CAD (四天三夜)

電話查詢: Joseph Lee 778-803-5163, Magdalena Chen 778-686-0168

電郵查詢: bcv.cursillo@gmail.com

報名連結



Hosted by St. Francis Xavier Parish, Vancouver B.C.

Pope's prayer Intention for June 2026

For the Values of Sports

Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.

Pope's prayer Intention for July 2026

For Respect for Human Life

Let us pray for the respect and protection of human life in all its stages, recognizing it as a gift from God.

* 第48屆基督活力運動實習班

聖方濟堂區將於2026年8月13-16日在 Abbotsford Columbia Bible College 主辦第48屆基督活力運動粵語實習班。誠意邀請教友有意藉這機會提升個人在信仰上的認識和實踐, 以全交託天主的態度, 達到與主有更密切的關係, 祈能基督化這個世界。這項目得到李神父的推介, 協助教友達成個人在堂區八年牧民計劃。詳情及報名: 彌撒後在 PLC 攤位查詢, 或個別聯絡:

Belinda Kwong @604-298-6739 (留言)

電郵: bcv.cursillo@gmail.com

SFX Parish Bulletin, email: sfx.parish.bulletin@gmail.com. **Deadline of Submission: Thursdays at 8pm** for announcement, **Wednesdays at 8pm** for photos

*** Bilingual submissions are preferred. The parish pastor reserves all rights to publish submissions without objection.***

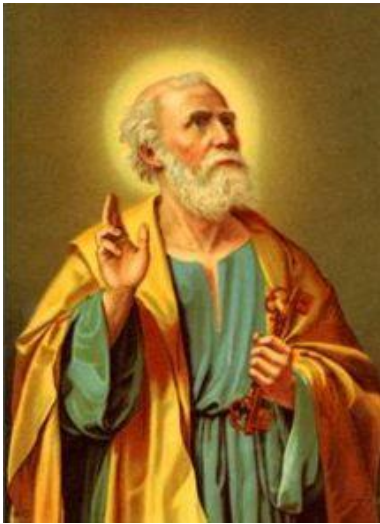
Please note: If an organization or its event is not listed in the SFX Parish Church calendar, please submit an application in advance by email:

parish.sfx@rcav.org and a copy (cc) sfx.parish.bulletin@gmail.com. After approval by the parish pastor,

the parish office will reply by email and the Parish Bulletin Committee will arrange for publication.

聖伯多祿(公元 64-68 年被殉道)

慶日: 2 月 22 日 (建立聖伯多祿宗座), 6 月 29 日 (與聖保祿)



基督的教會因伯多祿的堅固信德而挺立 (教宗聖良講道集)

普天率土，只有伯多祿一人被選，他在萬民的蒙召中高居首位，而領導宗徒和教會的一切教父。雖然在天主的子民中有許多祭司和牧者，却都由伯多祿管轄，而主要地都由基督所管轄。親愛的教友們，天主竟屑於恩賜伯多祿分享祂自己的偉大而奇妙的權力。祂也願教會其他的領袖們與伯多祿享有同樣的恩惠，凡祂未曾拒絕賜與其他人的，都是藉伯多祿而賜給他們。

可是當主要求宗徒們表示意見時，首先承認主的，便是在宗徒地位上的第一人，當他說：「祢是默西亞，永生天主之子」時，耶穌回答他說：「約納的兒子西滿，你是有福的，因為不是血和肉啟示了你，而是我在天之父。」意即你是有福的，因為我父教導了你，世俗之見沒有欺騙了你，而是上天的啟示教導

了你；不是血肉，而是那身為祂獨生子的指示給你的。

耶穌說：「我對你說」：意指，正如我的父把我的天主性顯示給你，同樣地，我讓你知道你的崇高地位：「你是伯多祿。」意思是說：我是不可動搖的磐石，我是「屋角的基石，我使這兩塊石頭合而為一；我是基石，除我以外，沒有別的基石；可是你也是磐石，因為你因我的能力得以堅強有力，而使你也能分享我的權力。

「在這磐石上，我要建立我的教會，陰間的門不能戰勝它。」祂是在說：我要在這堅固的基礎上建立一座永久的宮殿。我的教會要高聳入天，將在這堅強的信德上矗立。

這種信德的表明，陰間的門不能攻破，死亡的鎖鍊也不能束縛；因為這聲音就是生命的聲音。它把承認信德的人送到天堂上，同樣，也把不承認信德的人拋到地獄裡去。

所以，基督對最有福的伯多祿說：「我要將天國的鑰匙交給你：凡你在地上所束縛的，在天上也要被束縛；凡你在地上所釋放的，在天上也要被釋放。」

誠然，基督也把這個權柄交給其他宗徒們，並且由這命令所產生的制度，把這權柄傳授給教會的所有首長。但祂把那應傳於眾人的權柄託付給一個人，不是沒有理由的。祂特別委託給伯多祿，因為祂願意伯多祿成為教會所有首長的典型。

如何期待主的來臨 (聖伯多祿後書 3:1-18)

親愛的諸位！這是我給你們寫的第二封信，在這兩封信中，我都用提醒的話，來鼓勵你們應有赤誠的心，使你們想起聖先知們說過的話，以及你們的宗徒們傳授的主和救世者的誠命。首先你們該知道：在末日要出現一些愛嘲笑戲弄，按照自己的私慾生活的人，他們說：「祂要來臨的應許在哪裡呢？因為自從我們的父老長眠以來，一切仍照舊存在，與創造之初一樣。」

他們故意忘記了：在太古的時候，因天主的話，就有了天，也有了從水中出現，並在水中而存在的地；當時舊的世界為水所淹沒而消滅了；現有的天地也是因天主的話得以保存，直到審判及惡人喪亡的日子，被火焚燒。

親愛的諸位，有一件事，你們不可忘記：就是在天主看來，一日如千年，千年如一日。主並不如同某些人所想的，遲遲不實踐祂的應許；其實是祂對你們容忍，不願任何人喪亡，只願人人回心轉意。可是，主的日子必要如同盜賊一樣來到；在那一日，天要轟然一聲過去，所有的元素都要因烈火而熔化，大地和其中所有的工程、也都要被焚毀。

這一切既然都要這樣消失，那麼，你們應該怎樣以聖潔和虔敬的態度生活，等候並催促天主日子的來臨呢！在這日子，天要為火所焚毀，所有的元素也要因烈火而熔化；可是，我們按照祂的應許，等候新天新地，在那裡，正義常存。因此，親愛的諸位，你們既然等候這一切，就應該努力，使祂看見你們沒有玷污，沒有瑕疵，安然無懼；並應以我們主的容忍當作得救的機會；這也是我們可愛的弟兄保祿，本著賜給他的智慧，曾給你們寫過的；他在一封書信內都談論這些事，在這些書信中，有些難懂的地方，不學無術和不穩定的人加以曲解，如同曲解其他經典一樣，自趨喪亡。

所以，親愛的諸位，你們既然預先知道了這些事，就應該提防，免得為不法之徒的錯謬所誘惑，而從自己的堅固立場跌下來。你們却要在恩寵和認識我們的主、和救世者耶穌基督上長進。願光榮歸於祂，從現在直到永遠。阿們。

聖若翰洗者誕辰瞻禮、羅漢小兄弟會主保瞻禮 - 6月24日

Solemnity of the Nativity of Saint John the Baptist, Feast of the St. John the Baptist Congregation - June 24

<https://photos.app.goo.gl/6i4a2H5BEkgsX8om7>

Scan for Full Album

掃描觀看
完整影集



ROYAL PACIFIC REALTY
怡富地產

杜子龍
Samuel Toa
604-710-1717
samueltoa@gmail.com

經驗豐富 忠誠服務 免費估價 保證滿意
再次多謝我們多年的客戶·天主保佑

源泰行
Yuen Tai Hong Herbal Centre

參茸燕窩 京果海味
中國名茶 保健良藥

530 Main St, Vancouver, BC V6A 2T9
(778) 688-8937

All Natural Chinese Health Clinic Ltd
張文君中醫、針灸診所
BC Registered TCM & Acupuncturist

世代傳承
針到病除
平衡氣血
治病強身

擁有 30 年臨床治療經驗

永利肉食
服務大溫地區多年
供應高級會所食肆
歡迎訂購
604-329-8862 (密太)

Andrew Law
羅崇基
778 889 0665
andrew@lawrealty.ca

住宅, 商業, 投資地產買賣
Buy and Sell Residential,
Commercial, Investment Properties

2573 Kingsway Vancouver BC V5R 5H3
預約電話: 604-600-5658 (Wendy Zhang)
電郵: allnaturalchinesehealth@gmail.com
接受 ICBC, WCB, MSP 及額外醫療保險

FLOWERS ON 22
Wedding Funeral Bouquet Party
婚禮·悼念·花束·派對

672-276-2980
2980 E 22nd Ave, Vancouver BC
fleurdebrise.studio@gmail.com
www.flowerson22.com

Decades of research & fund mgt. experience
Bespoke portfolio to suit your needs & lifestyle
Steering you into financial liberty leisurely
擁有深厚研究分析與資產管理經驗, 為您貼身打聽的投資組合, 領您從容邁進財務自由之境

Free confidential consultation in English, Cantonese or Putonghua
免費提供英語, 廣東話或普通話之保衛諮詢

Alison Law (羅翠珊), CFA, CPA, CMA
Wealth Advisor & Portfolio Manager
(財富顧問, 投資管理經理)
Mobile: 778-682-6323
Email: alison.law@nbcc.ca

Passive Income-Investment-Retirement & Estate Planning
被動收入, 退休規劃, 教育儲蓄, 以及保險, 遺產與傳承安排

Edward Jones
Protect your financial future.

- Retirement planning
- Intergeneration planning
- Investing-RRSP, TFSA, RESP

Call or email me today

Jake Wang, CFP*, CLU*, CIWM
Financial Advisor

320 - 2025
42nd Ave West
Vancouver, BC V6M 2B5
604-730-5352
jake.wang@edwardjones.com
https://www.edwardjones.ca/jake-wang
(604) 671-2668

We are Here to Help · 我們在此協助您
Serving Our Catholic Community Since 1908
從1908年起誠心服務天主的子民們

Kearney FUNERAL SERVICES
BURQUITLAM FUNERAL HOME
FAMILY OWNED & OPERATED

Jeannette Fong Vancouver Manager
Alex Huang Funeral Director
Claudia Cho Pre-Need Advisor

Advocate Dental
崇慧牙科

Dr. Jimmy Loo 盧錦明牙醫博士
超過20年牙科治療經驗
英、國及粵語

5411 West Boulevard Vancouver V6M 3W5
778-907-0734 / 604-218-1298 (Emergency)
info@advocatedental.ca
www.advocatedental.ca

The Holy Spirit advocates for your soul; we advocate for your smile

Our Team draws from our in-depth knowledge of Catholic tradition to ensure your Loved one's funeral is carried out with dignity and care.

百年家族經營, 專業信譽保證, 以周詳卓越領先
專門服務天主教的溫哥華殯儀館,
為天主教教友辦理安葬安排,
提供可靠專業殯儀服務。

Call today to ask about our FREE Pre-Planning guide booklet
and how to save money by locking in costs.
請電話聯絡索取免費手冊和金錢妙招

236 416 0006
Vancouver
604 736 0268 450 West 2nd Avenue

New Westminster | Burnaby | Burquitlam | Cloverdale | Fraser Valley

Integra Tire Auto Centre
換機油、換煞車皮
電池更換、輪胎更換
www.integratire.com

James Lin
Manager

Oil & Brake change, Battery replacement Services
All Season Tires Specials

5622 Imperial St.
Burnaby, BC, V5J 1E9
604-430-6666 (O)
604-803-2628 (M)
604-435-2557 (F)
uasi66@hotmail.com

Tong (Leslie) Li 李聰
Insurance Specialist

604.751.6185
tong.li@insuranceany.cc

Auto / Home / Commercial / Travel
汽車·房屋·商業·旅遊

On solid rock the house stands firm; with protection, your home is secure. -Matthew 7:25
磐石之上, 風雨不動; 保障在側, 家無憂。-馬太福音 7:25

IMMACULATE HEART EARLY CHILDHOOD EDUCATION CENTRE (DAYCARE)
Since 1994 BC, Canada

Sister Maria Peng, SIHM

747 Alderson Avenue
Coquitlam, BC V3K 1T9
Email: sisterpeng882@gmail.com
Phone: (604) 936-3455
Website: http://sihmcbc.ca

VIVIAN JUN
MAKEUP ARTIST
604.723.7320

makeupbyvivianjun@gmail.com
www.vivianjun.com